

# 1777

## FAKTA

Dato:  
1777

Sidetæl:  
34v

Omtalte personer:  
Jens Juel-Wind  
Helle Margrethe Kragh  
Jens Kragh-Juel-Wind  
Peder Rosenørn

## RESUMÉ

Peder Rosenørns epitafium og Jens Kragh-Juel-Winds sarkofag.

## TRANSSKRIFTION

Peder af Rosenörn  
fordum Herre til Hersom og Corsøe Gaard.  
Kongelig Dansk Oberst Lieutenant af Infanteriet.  
Denne  
Religionens og Dydens følgere  
Oprettes dette Minde  
i Erkiendtlighed og til Opmuntring  
af de Faderløse  
som af Forsyñnet  
denne Værdige  
bleve anviste.

Selbiges wurde in Octobri e: a: nach Jütland transportirt und in die Kirche zu Hersom im Stifte Wiburg aufgesetzt.

VA° 1777.\ (52.) Noch ist in beýgesetztem Jahre eine Leichen-Kiste für den Seel: Ge-

>(52.) Leichen-Kiste für den Seel: Geheimen Conference-Rath, Baron Jens Kragh Juel Wind.<

heimen-Conference Rath Baron Juel Wind aus Nordischem Marmor gemacht, woran und zwar an beyden Ende-Stücken des Seel: Barons Portrait en Medaillon und Wappen, beydes aus Italiänischem Marmor angebracht zu sehen, und lieset man oben auf den Deckel folgende Inscription:<sup>1</sup>

Her hviler

Sal: H<sup>r</sup> Jens Kragh Juel Wind

Friherre til Friherskabet Juellinge

og Stamherre til Stensballegaard

Kongel: Majest<sup>s</sup> Geheime Conferents Raad,

Ridder, Kammerherre og Justitiarius

i Hoýeste Ret.

föd den 15. Junii 1723. af

Herr Jens Juel Wind

Friherre til Friherskabet Juellinge



og

Frue Helle Margaretha Kragh.

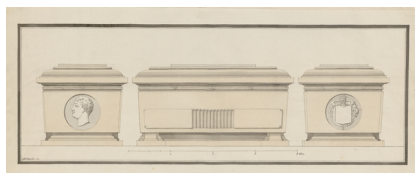
Hand blev forenet d: 7. April: 1752. i Ægteskab

med

---

<sup>1</sup> DK PræstøAmt, p. 423; H.T. Kjær 1980, p. 90ff; Luxdorphs Dagbøger II, p. 70f; Karin Kryger 1985, p. 322.  

**OMTALTE VÆRKER**



1) Johannes Wiedewelt: Jens Kragh Juel Vind og Helle Margrethe Kraghs sarkofag 1777, 26,2 x 63 cm, tusch og vandfarve. KBSA.

Peder af Rosenörn  
fordum Herre til Herjom og Corsøe Gaard,  
Kongelig Dansk Oberst Lieutenant af Infanteriet.

Denne  
Religionens og Lydens følgere  
oprettes dette Minde  
i Erkiendthighed og til Opmuntring  
af de Faderløse  
som af Forsynet  
denne Værdige  
bleve anvüfte.

Denne stene er i Octobri c. a. med Guld transportert ind i  
Königsberg og Herjom i Byen Weiburg anset.

N<sup>o</sup> 1777.

(56) Her er et i tegning af en Gæst fra den danske By for den danske Gæst-  
gjæst Conference her, Baron Suel Wind, hans hederlige Navn og  
navn, som er indgravet i stenen. Stenen er af den danske Barons  
Portrait en Medaille med Udtrykket, ligesom hans Gæstgjæst  
Navn angik det på stenen, med hvilket man kan se den danske  
følgende Inscription:

(56) Suel Wind  
for den danske Gæst-  
gjæst Conference her  
Baron Suel Wind

Her hvider

Sal: **A: Suel Wind**

Friherre til Friherxskabet Juellinge  
og Stamherre til Stenballegård  
Kongel. Majest. Geheime Conferents Raad,  
Ridder, Kammerherre og Justitiarius  
i Højeste Ret

fød den 15 Junü 1723 af

Herr Suel Wind

Friherre til Friherxskabet Juellinge

og  
Frue Helle Margaretha Kragh

Hand blev forenet d. 7 April. 1752 i Egtekab

med